

広報 まき

1992
(平成4年)

9/10

第635号 ◆毎月10日・25日発行



マリンスポーツ イン **MAKI!**

五ヶ浜で行われた
第2回プロアマオープンスラローム大会

敬老の日・9月15日

70歳以上のお年寄り3,255人



敬老の日は、永いあいだ社会につくしてきたお年寄りを敬愛し、長寿をお祝いするもので、今年のお年寄りの対象者は大正十一年十二月三十一日以前に生まれた方々です。

すなわち今年中に満七十歳以上になる方で、男千七百七十六人、女二千七十九人の合計三千二百五十五人のお年寄りが長寿のお祝いをうけます。

町では、九月十四日に九十歳を迎えた二十五人と九十五歳を迎えた六人の方々を表敬訪問します。

長寿番付横綱は
渡邊ヨサさん
(堀山団地)



昨年の巻地区敬老会のようす

町の長寿番付の横綱は、今年十一月十九日に満百歳



を迎えられる渡邊ヨサさん(堀山団地・明治二十五年十一月十九日生まれ)で、どこにいても悪いところはなく毎日近くのお地藏さまにお参りしたり、紙人形を作った

り編み物をして元気に生活。敬老の日には、県と町で長寿のお祝いに訪れる予定です。町では、昨年実施した町制施行百周年の記念として制定された巻町長寿祝金条例により、百歳・百万円を贈る事になっていました。

長寿番付表は、東に男性、西に女性と分け、年齢順に横綱から格付をさせていただきました。

西										東									
前頭	前頭	前頭	前頭	前頭	前頭	小結	関脇	大関	横綱	横綱	大関	関脇	小結	前頭	前頭	前頭	前頭	前頭	前頭
高岡	酒井	鈴木	本間	小林	富山	長嶋	藤田	小島	渡邊	戸橋	深澤	渡邊	坂下	柄澤	田中	金子	倉地	徳吉	庄市
タフ	フタ	フタ	フレ	タミ	カノ	フジ	マツ	ヨサ	ヨサ	光宗	久蔵	福次	園真	治栄	三七	兵七	三郎	安六	尻
95	96	96	96	96	96	97	98	98	99	93	92	92	92	92	92	91	91	91	91
馬堀	松野	越前	松山	東町	馬堀	赤上	峰組	角田	堀山	白寿	平沢	十二	七区	馬堀	五ヶ	越前	東六	安六	尻
高畑	野尾	前浜	山浜	町組	上組	組	組	組	組	荘	庄	区	区	下組	下組	浜	浜	区	尻

地区敬老会日程

地区名	日程	時間	会場
巻地区	9月15日	10:00	巻町文化会館
漆山地区	10月4日	10:00	漆山小学校体育館
峰岡地区	9月28日	10:30	得雲荘
松野尾地区	9月15日	10:00	松野尾集落センター
角田浜地区	9月15日	11:00	角田浜公民館
越前浜地区	9月15日	10:30	越前浜公民館
四ツ郷屋地区	9月15日	11:00	四ツ郷屋公民館
五ヶ浜地区	9月15日	13:30	ふるさと会館

各地区でも敬老会を開催

また、各地区でも九月から十月にかけて地区社会福祉協議会が中心となって、楽しい敬老会等の行事が予定されています。

やさしいおじいちゃん、おばあちゃん

敬老の日を前に、明治・大正・昭和・平成と時代の流れを見てこれ、今年卒寿(90歳)を迎えられた各地区のおじいちゃん、おばあちゃんから質問に答えていただきました。

質問の内容 ①健康に気をつけていること ③趣味について ②楽しみにしていること ④その他



松崎寅三郎さん(3区) 明治35年1月30日生 満90歳

①元気がですが一人暮らしなので、転んだりしてけがをしないように気をつけています。食事は好き嫌いなく食べています。

②本や新聞を読むのが楽しみです。特に新聞の切り抜きを整理するのが趣味です。



小林ハツさん(漆山6の丁) 明治35年1月23日生 満90歳

①毎月一回定期検診に一人で病院へ行きます。毎日のように八幡神社にお参りしながら散歩をし、元気でいます。

②テレビを見るのが楽しみです。特に朝の連続ドラマが好きです。また、近くのおばあちゃんたちと寄って話をするのが楽しみです。



大橋佐市さん(仁箇) 明治34年11月15日生 満90歳

①体の悪いところはなく、食べ物に好き嫌いはなく食べまです。また、新聞も毎日読んでいます。

②毎晩一合の晩酌が楽しみです。テレビの時代劇が好きです。また、新聞も毎日読んでいます。



小出ミイさん(松野尾浦組) 明治35年5月8日生 満90歳

①若い時に腸の手術をしてから元気になって、風邪もひかず医者にもかからなくなった。食事は野菜や果物が好きでよく食べます。

②人と寄っておしゃべりするのがとても好きで好きで楽しく、心の中でためておかないで何でも話をします。時に一日中テレビドラマを見ます。



高杉市太郎さん(四ツ郷屋) 明治34年10月20日生 満90歳

①四十歳の時、大病したが、今は薬も飲まなく毎日元気で風邪もひきません。睡眠を十分にとっています。

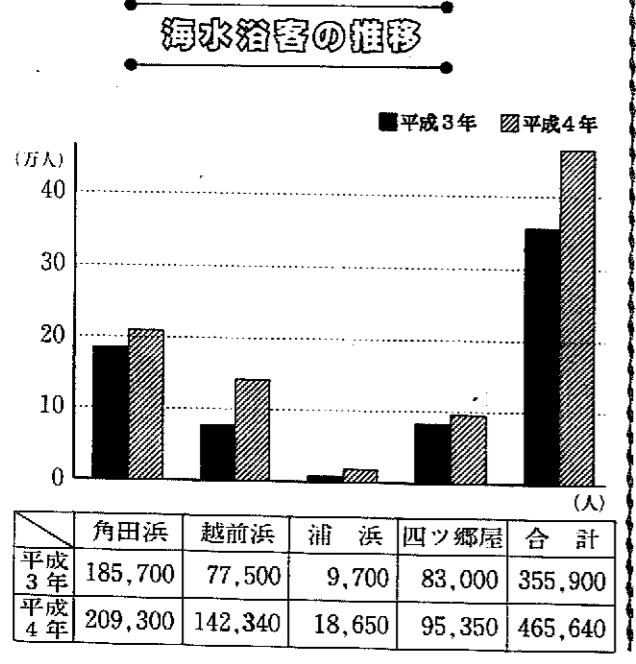
②③毎日一回は近くに住む妹の所へ散歩がてら行くのが楽しみです。鉢植えの盆栽がすきです。趣味の園芸の本や新聞も読んでいます。



海水浴 涼を求めてにぎわう 海水浴客46万人を記録

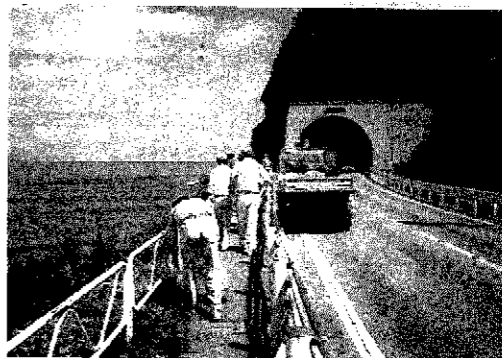
今年、町内の四海水浴場を訪れた海水浴客は、四六万五千六百四十人で前年の三三万五千九百人を三・八割上回りました。(七月一日から八月二十五日まで、町観光協会調べ)

このうち県外からの客は、十三万三千九百四十人で観光キャラバン隊の成果もあり二十五・四割増えました。海水浴場別では、角田浜二十万九千三百人(対前年比十二・七割増)、越前浜十四万二千三百四十人(同八十三・七割増)、浦浜一万八千六百



クリーン作戦最前線

国道四〇二号線
沿線をゴミ清掃



巻土木事務所

ら拾いました。集められた空き缶等のごみは四トントラックに二台分もあり、ごみの多さに驚いていました。

この作業は、八月の「道路を守る月間」中で、「道の日」として制定されている八月十日に道路の意義、重要性に対する関心と道路愛護の精神を高めるために行われました。

道路は、私たちが生活を豊かにするために、欠くことのできない基本的な施設です。ごみ、空き缶等の投げ捨てはやめましょう。

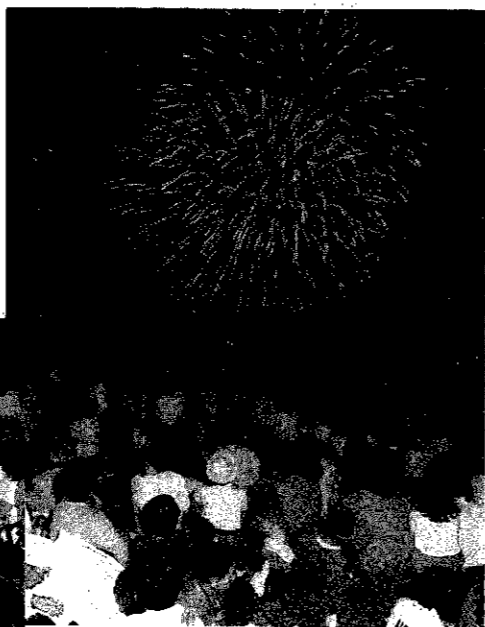
巻土木事務所(佐藤勤所長)では八月十日、新潟県建設業協会巻支部青年部と合同で国道四〇二号線沿線の路肩および歩道部の空き缶、ごみ等の清掃を行いました。

作業に参加したのは所長ほか約五十人で四班に分かれて出発、越前浜から五ヶ浜までの延長六キロメートルを二区間に分け両方から作業を始めました。

沿線には、心無い人が投げ捨てた空き缶等が多く、参加者はお昼まで汗だくになりなが



山頂から山岳花火を楽しむ
角田山提灯登山



山頂で花火の大輪を楽しむ登山者約900人

恒例の「角田山提灯登山」も今年で二十回を迎え、八月二十二日、好天に恵まれて行われました。

午後六時、稲島公民館で出発式を行い、提灯を手に家族連れや近郊市町村からの登山愛好者約九百人が参加しました。

出発する時はまだ明るく、次第に暗くなる登山道に提灯の明りを頼りながら、思い思いのペースで約一時間で山頂へ。山頂では椿谷から打ち上げられた百四発の花火の大輪を目前にながめ歓声を上げて、楽しい夏の一夜を楽しんでいました。

この提灯登山は角田山頂の向陽観音に献火して巻町をはじめ周辺地域の発展を祈願するとともに山を愛する人たちのきずなを深めようと町観光協会と稲島観光協会が毎年行っています。



もみ乾燥機
火災に注意!

農家のみなさんにとって忙しい「収穫の秋」ですね。

この季節に注意してほしいのがもみ乾燥機による火災です。最近の機械には、いくつもの安全装置が付き火災にならないよう工夫さ



残暑が厳しく、太陽がギラつく猛暑の中で八月二十八日、新潟県カントリー倶楽部で「第四回巻町チャリティゴルフ大会」が開催されました。

町内のゴルフ自慢の二百二十人が参加して、優勝を目指しハンカチを片手に汗を拭き拭きラウンドしました。隠しホール(九ホール)でハンディを出し順位付けがおこなわれました。

結果は次のとおりです。

うでを競った220人

巻町チャリティゴルフ大会

残暑が厳しく、太陽がギラつく猛暑の中で八月二十八日、新潟県カントリー倶楽部で「第四回巻町チャリティゴルフ大会」が開催されました。

町内のゴルフ自慢の二百二十人が参加して、優勝を目指しハンカチを片手に汗を拭き拭きラウンドしました。隠しホール(九ホール)でハンディを出し順位付けがおこなわれました。

結果は次のとおりです。

メンズ	レディース
優勝 石崎 勇	優勝 大橋 愛子
準優勝 筒井 清	準優勝 山本 操子
三位 石田 三夫	三位 山下 澄子

なお、今回も参加者と新潟県カントリー倶楽部からの善意金が社会福祉協議会と文化・スポーツ振興基金へ寄付されました。

舞の海関が
白寿荘を慰問

大相撲「巻場所」が巻南小グラウンドでおこなわれた八月二十五日の正午過ぎ、舞の海関らを取り組みの合間をぬって特別養護老人ホーム・白寿荘(木島了園長)を慰問し、入所している約百人のお年寄りにお菓子を贈りました。

大ホールには車いすに乗ったお年寄り約五十人が集まり、舞の海関は、一人ひとりと握手を交わし、「いつまでも元気な長生きしてください」と声をかけ激励しました。病室で寝たきりのお年寄りのところへも出向いて見舞って



「いつまでも長生きしてください」と声をかける舞の海関

よいしょ、ヨイショと
地引き綱
KAN・GAKU塾

カン・ガク塾は、エネルギーギッシュな二十歳代から四十歳代までの三十人が参加し、「いろんな年代、職業の人が交流してネットワークを作り、町の文化・自然を再認識し、感性のある町づくりへの意見交換」を目標に、研修を重ねています。

八月三十日、塾では町民のみなさんと親睦を深めるため、越前浜で地引き綱を引きました。

参加者は約五十人で家族連れが多く、朝六時、早くて目をこすりながら集まり、仕掛けられた綱を、ヨイショ、ヨイショと声を掛けながら三十分位で引き上げました。小あじ、小いわしが大漁で子供たちは、はしゃぎ回っていました。取れた魚をその場で、てんぷらにしたりして新鮮な魚に舌づつみをうち、大成功の地引き綱でした。



第2回
海外研修事業

10人の参加者
決まる!

町民のみなさんから、諸外国の文化や国民性に触れ、国際的視野を広め、国際化に対応できる感覚を育んでもらおうと人材育成事業の一環として実施する「海外研修事業」に多数の応募がありました。

応募者の中から参加者を決定するため九月二日、町長をはじめ議会代表、町内各団体長等十一人で海外研修事業選考委員会を開き、

応募者の参加の動機や目的を一件ずつ真剣に検討を行った結果、次の方々に決まりました。

- ☆渡辺 好孝さん(赤縮)
- ☆水倉さくらさん(十一区)
- ☆深沢 朋子さん(二区)
- ☆鶴城 誠一さん(仁箇)
- ☆阿部 良子さん(赤縮)
- ☆齋藤 信夫さん(越前浜)
- ☆田中 初子さん(馬堀)
- ☆本宮 良子さん(一区)
- ☆川合 章彦さん(三区)
- ☆太田真善美さん(十三区)

この海外研修事業は、四回の事前研修を行い、研修先のドイツ(フランクフルト・パーデンバーデン・ケンプテン・ミュンヘン)へ十月二十一日に出発します。

一行は六日間の予定で、環境保全、リゾート開発、文化、産業の状況を中心に視察研修を行います。



2年間のアメリカでの農業研修を終えて

大橋 清善さん (仁箇)

二年間のプログラムに参加した私の研修は、三ヶ月間のビックベント大学での英会話の学習、三ヶ月間の果樹園での実習、そして本番である私の専攻、柑橘類の農場での十五ヶ月間の実習、三ヶ月間のカルフォルニア・ポリテクニク大学での学習と忙しい二年間で

私が研修した十五ヶ月間の長期実習農場CVSベンサー社は、アリゾナ州ユマにありメキシコの国境まで車で約三十分の場所に位置しています。経営規模は、二つの農場を持っておりそれぞれ二千三百計(約九百三十ヘクタール)にレモン、グレープフルーツ、オレンジ(パレンシア・ネーブル・タンジェリン)等を栽培し、販売を行っています。十五ヶ月間の実習を体験して感じたことは、アメリカで農業経営に関わる人々の一人ひとりが自信とプライドを持って農業に取り組んでいることです。もちろん日本の農業経営者にも自信とプライドはあると思います。しかし日本の場合は、それが表面に出ていないように思うのです。

しかしアメリカの場合、私の配属された農場を例にとってみると他農場に負けない品質の高いものを作る自信とプライドが表面に出てみえるのです。これは、この農場だけに言えることではなく、アメリカにある農場すべてに言える事だと思えます。アメリカ農業の自信とプライドは、競争力の激しさから生まれてくると思います。産地間の競争は日本以上に厳しく、また毎年の天候によって生産量は大きく変化してしまふ。そのためアメリカの農業経営者は、高い生産性と販売

能力を身につけているのです。また、日本とアメリカの農業経営者を比較すると、品質・栽培技術の日本対総収益のアメリカと感じました。日本の異常なまでの高品質志向、その裏にある輸入農産物との価格差をみると暗い影を感じます。最後にこの二年間、私はいろいろな失敗をし、いろいろな人たちと出会いました。この貴重な体験を生かすも殺すもこれからの自分次第です。私の研修はまだまだ続くと思えます。

大橋さんは、平成二年七月から平成四年七月までの二年間、アメリカの農場で柑橘類の研修を積まれ無事帰国されました。県消費者協会巻支部では、十月九日(金)午前十時から午後三時まで、町営体育館で「不用品即売会」を開催します。

10月9日に不用品即売会 町 営 体育館

眠っている品物を有効利用

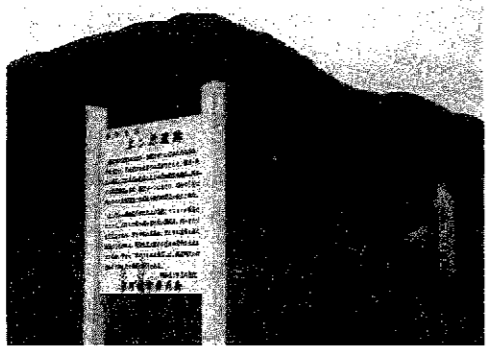
これは、たんすや押し入れの奥で眠っている不用品を必要とする人に安く売るものです。衣料品(清潔なもの)、雑貨、未開封の詰め合わせセットなどが対象です。出品希望の人は、希望価格を添えて十月一日(木)から六日(火)までに下記へ申し込んでください。価格は、新品で市価の三分の一から二分の一、中古品で三分の一をメドにしてください。なお、売れた場合、売上額の九割を出品者に返し、残りの一割は即売会の経費に充てます。

品物の提出先

佐藤 久(1区) ☎72-3778	中野 ヨシ(5区) ☎72-2855	伊藤 ミヨイ(馬堀) ☎73-2007
鎗城 タツ(1区) ☎72-5878	内山 久子(東6区) ☎72-4454	高橋 栄子(峰岡) ☎72-3779
森川 モリヨ(2区) ☎72-3094	亀田 トヨコ(東6区) ☎72-7064	長谷川 春江(大原) ☎025-239-2300
沢栗 ミツ(3区) ☎72-7202	田畑 貞(11区) ☎72-4523	村井 コマ(越前浜) ☎77-2625
下村 孝子(堀山団地) ☎72-5814	佐々木 シヅエ(12区) ☎72-4042	鈴木 三恵子(松野尾) ☎72-2836
倉沢 タカ子(堀山団地) ☎72-3525	相場 和子(赤館) ☎72-5719	役場企画調整課(10区) ☎72-3131

わが区の自慢メッセージ No.17

竹野町 いつも明るく 堅実な歩み



緑豊かな角田山麓に位置する竹野町は、竹野町集落であり、昔、「上原」という丘陵地に住み、名残として縄文時代の住居あと「上原遺跡」があります。歴史は古く、数多くの史跡や伝説があり、なかでも良く知られているのが前方後山墳古墳です。その付近一帯の山地を「越王」と呼び、その昔豪族と言われる統率者がおり、我こそは越の王者と自称し、権力は蒲原一帯にまでお

よびました。柿団地から出荷される八珍柿の名前も先人の徳を偲んで「越王柿」と名づけられました。また昔、人手によって作り上げられた史跡上城・下城もあり、角田山麓を通る北陸街道に弘法大師が諸国修行の際、立ち寄り錫杖で掘り与えた弘法清水が今も尽きること無く湧き出ています。角田山の中腹には、山に働く人畜の守り神で山の神も

蒲原平野がまだ湿地のころ、人は角田山麓の丘陵でなければ住めなかつたであろう。ここで人々は、山の水で田畑を耕し、山の水で住まいを作り、また樹木は、大切な燃料源でもありました。今では経済性の低い山林から柿畑に姿を変え、米作プラス果樹の複合経営に成功しました。



(中山耕平さん)

こんな竹野町の地区民は、いつも明るく働き者で堅実な歩みを続けています。



地区民が誇る 「仁箇堤」

我がふるさと仁箇は、角田山を眺めるに良い位置にあります。集落は延長約二キロにおよび、その中心に神社と公民館があります。仁箇神社は大正初期に建てられ、県道新潟・寺泊線沿線では指折りの中に入る良い神社です。また、昭和五十年代の戸数百四戸の集落が今では百七十戸と大きくなり、地区民は仲良く常に前向きな態度をもって事に対処しています。仁箇には、巻町唯一の堤が小高い山辺にあり、農業用水用としてあります。この堤は、先祖が江戸時代に汗を流し、手にまめをつくりながら七砂を切り拓いたと言いつたに傳えられています。その堤の湖面

に写る角田山の勇姿は私たちの心をいやしてくれまふ。巻町唯一の堤を、農業用水用と町民の憩いの場として大切にしていきたいと思



(大橋二郎さん)

いこいの広場

“りっぱな赤ちゃんを産んでください”



祝福と期待を一身にうけて、ご出産おめでとうございます。徐々におなかが目立ち始め、おなかの赤ちゃんを丈夫に守り育てたいお産をしたいと思います。このほど、五福トンネルが貫通し、この交通は、安産の石と通っていき、お産(不安)とお産(少)ともかたはなれは、お産、丈夫でりっぱな赤ちゃんを産んでください。

安産の石を手にした田辺さんは、“トンネルの貫通石が安産の石とは初めて聞きました。初めての子で、丈夫で元気な子がほしい。主人は女の子を望んでいます。将来子どもは2人くらい、うまく男の子と女の子ができればうれしい。”と話していました。

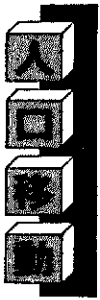
7月25日号の「広報まき」で募集していた安産の石が8月19日、希望者を代表して田辺由美子さん(3区)にメッセージを送って町長より手渡されました。あなたの絵やイラスト、日ごろ感じていることなどをお寄せください。企画調整課 広報広聴係 ☎72-3131 (223)



にゅう
ふえいす

山本 美保ちゃん(松野尾前組)

隆夫さん、明美さんの長女。
「素直で明るく、だれからも愛される子供
になってほしいです」とお母さん。
ミーちゃんのいい顔は、みけんにしわを寄
せてふがふがすること。音楽に合わせて楽し
く踊り家族みんなのアイドルです。



—8月末の人口—
総数 29,921(+ 33)
男 14,517(+ 14)
女 15,404(+ 19)
世帯数 8,126(+ 15)
(±)は7月末からの増減

お誕生おめでとう (8月16日～31日届出分)

名	前	出生月日	保護者	地 区
吉田	美紗	8. 7	幸一	1 区
齋藤	千扇	8. 8	恒毅	中 郷 屋
齋藤	麗美	8. 9	春男	グリーンハイツ
廣川	梨彩	8. 9	俊弘	赤 縮
梨本	沙也加	8.11	博章	東 6 区
笹口	夏純	8.12	末三	松 山 区
小川	卓也	8.15	正敏	1 区
佐藤	祐太郎	8.15	厚師	8 区
堀部	誠	8.16	浩一	堀山団地
澤栗	翔之	8.17	栄一	12 区
和須	崇之	8.17	悟	2 区
岩崎	かおり	8.18	俊夫	松野尾興業第1
天野	俊樹	8.21	茂	漆山1の丁
齋藤	将美	8.22	道弘	松野尾下組
石塚	祐美	8.23	勝広	中 郷 屋
今城	裕貴	8.25	進	平成団地

ごいっせをお祝いしました (8月16日～31日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	地 区
土田	一郎	8.15	84	並 岡
渡邊	信也	8.19	33	堀山団地
山本	タケノ	8.20	90	松野尾下組
橋本	正平	8.22	61	5 区
渡邊	稔	8.22	83	1 区
鈴木	しずほ	8.25	44	10 区
西村	宇一	8.26	74	赤 縮
徳吉	喜代二	8.27	57	安 尻
森谷	昇	8.30	67	3 区

かわいい訪問者

④から星野直子さん、星野雅子さん、町長、渡辺富実子さん、二宮知子さん



夏休み最後の8月31日、巻東中1年生の4人が夏休み自由研究として、役場の仕事と町長の仕事について調べるため、町長室を訪れました。

訪れた渡辺富実子さん(東町)、二宮知子さん(グリーンハイツ)、星野直子さん(2区)、星野雅子さん(東町)の4人は、佐藤町長にとって「楽しかったこと」「苦しかったこと」などを質問しました。突然のちびっ子たちの訪問と質問に町長は、楽しかったのは「100周年事業をたくさん出来たこと」、苦しかったことは「計画したことが出来なかったとき」と話し、「角田山頂寄席は2年続けて雨になり、来年は山頂で寄席を聞きたい、聞きたい人は顔に汗して登ってほしい」と答えていました。

質問を終えちびっ子たちは、町長からいろんな話を聞いたのち、役場の庁舎の中を見学して訪問を終りました。

将棋「夏の陣」大会結果:巻町将棋会

8月23日、巻町公民館で30人の参加者を集め巻町将棋会主催の将棋大会「夏の陣」が行われました。結果は次のとおりです。

〈一組〉		〈二組〉	
優勝	伝川末吉(13区)	優勝	笠原省三(8区)
二位	斎藤吉雄(角田浜)	二位	朝妻良夫(東6区)
三位	山森 昌(角田浜)	三位	小川幸介(12区)

善意

次の方々から社会福祉に役立ててほしいと、町へ寄付していただきました。

- 長谷川直美さん(馬堀子供会代表)
- 斎藤ヒロ子さん(角田浜)

みなさんどうもありがとうございました。

一表紙

第2回マキカッププロ・アマオープンスラローム大会(ウィンド・サーフィン)が、9月5・6日の2日間、五ヶ浜の海水浴場で、県内外約150人の参加を集め行われました。

この大会は、町制100周年を記念して昨年度から行われています。

ご協力お願いします 就業構造基本調査

十月一日現在で、就業構造基本調査が実施されます。

この調査は、皆さんのふだんの就業・不就業の状態などについて調査票に記入していただくものです。

ふだん仕事をしている方には、その仕事の種類や内容などをお尋ねし、また、ふだん仕事をしていない方については、仕事をしたと思うかどうかなどについてお尋ねします。これにより、全国や地方における就業の実態が詳しく分かります。

調査の対象となる世帯には、調査員が九月下旬からお伺いします

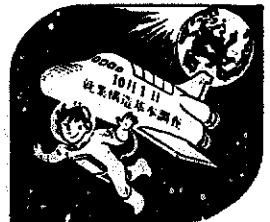
いい汗流そう!! 町民スポーツフェスティバル

巻町運動公園は、今年度完成に向けて管理棟、芝生の広場などの最終工事が順調に進められています。完成を前に、スポーツでいい汗を流そうと運動公園の全施設を利用して、町民スポーツフェスティバルを開催します。

とき	開催大会名	会場
10/10 (日)	町民ソフトテニス大会	テニス場
	町民ゲートボール大会	運動広場
	ママさんソフトボール大会	
10/11(日)	スポーツ少年団野球大会	野球場 サブ野球場
	町長杯争奪野球大会	野球場

参加チーム募集します

種目 ママさんソフトボール大会
 参加資格 町内在住の家庭婦人で編成するチーム
 (スポーツ安全保険に必ず加入のこと)
 参加費 1チーム 2,000円
 申し込み 9月21日(月)までに参加費を添えて役場生涯スポーツ課へ



「統計で働く姿を見つめよう」

車の定期点検は お済みですか

運輸省では、昨年引き続き今年も九月と十月を重点期間として「定期点検整備促進運動」を展開しています。

ほんのささいなトラブルが思わぬ事故を招いてしまうこともあり、快適で安全なドライブを楽しむためにきちんと点検をお願いします。

忘れてませんか 自賠責保険(共済)

九月は「無保険(無共済)バイクをなくそうキャンペーン」月間です。

二五〇cc以下のバイクには、車



▲ママさんソフトボール大会



▶ゲートボール大会

住民のニーズの高い病気の予防、健康増進、食品等、健康に関する正確な情報を自宅から手軽に受けられるように夜間電話による巻保健所テレフォンサービスを行います。内容は毎月十六日に切り替えます。このほかに、日中は電話による個々の相談も受け付けています。

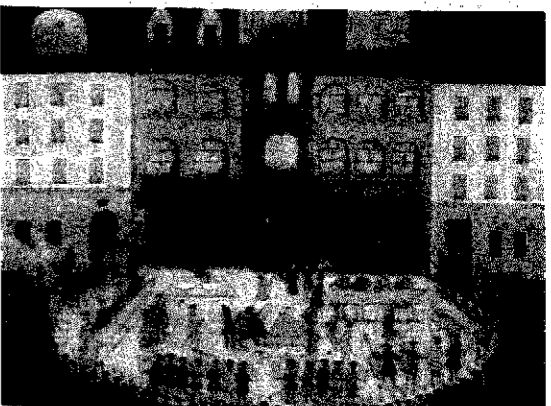
時間 月～金：午後五時～翌日の午前八時三十分
 土曜日・日曜日：終日
 電話番号 72-18833
 内容 九月十六日～三十日
 “思春期のころとからだ”
 ①思春期の心身の特徴
 ②思春期の悩みや問題行動など

テレフォン健康相談 巻保健所

検制度がないこともあって、自賠責保険(共済)の継続契約を忘れがちです。小さなバイクだからといって「油断は禁物」。バイクの起こす人身事故も軽視はできません。

また、バイクにも自賠責保険(共済)への加入が法律で義務づけられており、無保険(無共済)で走ると、六か月以下の懲役、または五万円以下の罰金、さらに免許停止処分となります。

もし、契約切れになっていたら損害保険会社、同代理店、農協等で手続きをしましょう。



オリジナル楽器による
18世紀風
「バロック名曲」コンサート
指揮とチェンバロ 渡辺順生氏
演奏 バロックバンド
◎プログラム
第1部 バッハ親子の音楽
第2部 17世紀の巨匠たち
第3部 後期のバロック名曲
今、私たちの感性に最も近い音楽それはオリジナル楽器が醸し出すバロックの響き。
10月12日(月) 開場18:00 開演18:30
全席指定 4,000円 (当日500円増)
— 好評発売中!! —

※詳しくは巻町文化会館 ☎73-2219へ

**心静かなひとときを
第10回町民茶会**
とき 九月二十日(日)
午前十時～午後三時
ところ 巻町公民館
茶席
第一席 (抹茶) ……宗偏流・石山宗恵
第二席 (煎茶) ……東阿部流・山岸翠笙
第三席 (抹茶) ……石州流・堂谷春峰
第四席 (抹茶) ……裏千家流・二宮宗薫

点心席 裏千家流・永瀬宗恵
茶席券 千八百円 (おしのぎ付)
問い合わせ 巻町公民館
☎72-3329へ

文化会館大ホール催し物

— 9月12日(土) 前売り開始 —



神崎 愛 &
荘村 清志
魅惑の二重奏

11/11(水) 18:00開場
18:30開演

演奏曲目
カルメン幻想曲・アルハンブラの思い出ほか
入場料
(全席指定) S席…3,000円・A席…2,000円

— 9月16日(水) 前売り開始 —



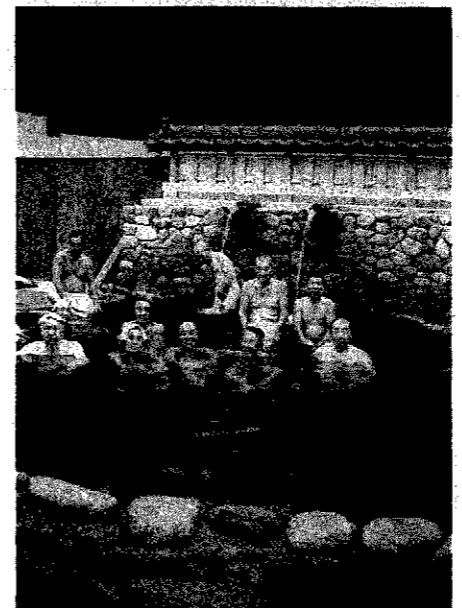
親子は他人です。
良き友です。相談相手です。
もう一度母と子を
勉強してみませんか。

11/28(土) 17:30開場
18:00開演

入場料 S席5,000円
A席4,500円 B席4,000円
(当日各500円増)

連日にぎわう福寿温泉露天風呂

仮オープンが9/20(日)で終わります



6月に開放してから連日にぎわいをみせている福寿温泉の露天風呂の開放は、九月二十日(日)までとさせていただきます。この温泉を利用したことのない方は早めにお出かけください。ただし、毎週月曜日と金曜日の午前中は、お風呂掃除のため休みとなっています。これから温泉施設「じよんのび館」も本格的な建設段階に入り、平成五年四月オープンの予定です。

**スポ・レク教室開催
ソフトバレーボール**

軽くて軟いボールを使う、だれでも楽しめるソフトバレーボール。初心者を対象に、ソフトバレーボール教室を開催します。
とき 十月一日から十二月三日までの毎週木曜日
午後七時三十分～九時三十分
ところ 町営体育館
参加費 千五百円(保険料)
募集人数 婦人の方八十人(定員になり次第締め切り)
申し込み 九月二十一日(月)までに参加費を添えて役場生涯スポーツ課へ。

**ふしぎななまきばあさん
まきおやこ劇場**

とき 九月二十一日(月)
午後六時三十分開演
ところ 町営体育館
入場料 千三百円(三歳以下無料)
問い合わせ にいだや(☎72-450)、風の子保育園(☎72-8545)へ

**公証人合同役場
無料相談会**

新潟公証人合同役場では、十月一日から一週間の公証週間中、無料相談会を実施します。公証人役場で取り扱う業務は、遺言公正証書の作成

○金銭の貸借、土地・建物の売買や賃貸借などの契約公正証書の作成
○交通事故や離婚による損害賠償または慰謝料に関する公正証書の作成
○会社設立のための定款の認証などです。これらについて相談したい方はお気軽にお問い合わせください。
*新潟公証人合同役場(新潟市天神一 プラザ3・四階
☎025-240-2610)へ

**お米は信頼できる
お店で買いませんか?**

不正規流通米(ヤミ米)は、買わないようにしましょう。
お米の袋には、品質区分等必要

— この看板のお店で —



事項を表示することになっていきます。
お米は信頼できるお店で買いませんか?
お米は農家から直接買うことはできません。(食糧管理法で禁止)知事許可販売店(小売販売業者)よりお買上げください。

**安心して育児、続けたい仕事
「育児休業等に関する法律」**

今年四月一日から「育児休業等に関する法律」が、スタートしました。
○一歳未満の子を育てる男女雇用労働者は、
・育児休業をすることができ、
・事業所が設ける勤務時間の短縮等の措置の適用を受けることができます。
○規模三十人以下の事業所は、平成七年三月まで法律の義務適用が猶予されます。
○事業主は、育児休業の実施に伴い次の奨励金を申請することができます。
・特定中小企業事業主育児休業奨励金(規模三十人以下の企業が適用猶予期間中に制度を実施し、利用者が出た場合)
※詳細は新潟婦人少年室(新潟市川岸町一五六 ☎025-2610047)へ



海上保安官募集

◇受付期間 9月21日(月)～10月9日(金)
◇試験日 10月18日(日)・19日(月)
◇採用予定人員

区分	採用人数	年齢
船艇	航海 約15名	昭和28年4月2日以降に生まれた者
	機関 約10名	
無従事者線	通信 約5名	昭和38年4月2日以降に生まれた者
	技術 約15名	
航空	整備 約5名	

◇問い合わせ 受験資格、試験地等詳しくは新潟航路標識事務所(☎025-266-4882)へ

Sマーク ご存じですか!

信頼できる理容店、美容店、クリーニング店のシンボルマーク。
Sマーク登録店は、厚生大臣認可の標準営業約款に従って営業している安心と信頼のできるお店です。お店を選ぶならSマークにご注目ください。
Standard (標準) 正確な技術。きめ細かな対応など、提供するサービスの種別・内容を明確に表示し実施をお約束します。
Safety (安全) 任せて安心。万一事故が発生した場合、事故賠償基準に基づき損害賠償を行います。
Sanitation (衛生) 美しく清潔に。厳しい管理基準に従い営業施設の維持・管理を行い、衛生面で気持ちのよい細やかな配慮を怠りません。
※標準営業約款制度についての問い合わせは新潟県環境衛生営業指導センター(☎025-283-5900)へ





町民生活カレンダー

= 時間
 = 会場
 = 対象者
 = 参加費

16日～30日 英語で September (セプテンバー) 月異名—長月^{ながつき} 誕生石—サファイヤ

16水		24木	●心配ごと相談 [☎] 10:00～15:00 ☑役場1階相談室
17木	●心配ごと相談 [☎] 10:00～15:00 ☑役場1階相談室 ◆3・4か月児健診	25金	
18金	●消費生活苦情相談 [☎] 13:30～15:30 ☑役場1階相談室	26土	
19土	★町立巻病院小児科休診	27日	●休日救急当番医 (診療時間 9:00～18:00) 〔外科〕金子外科医院(岩室村) ☎☎24786 〔内科〕金子医院(12区) ☎☎28030
20日	●休日救急当番医 (診療時間 9:00～18:00) 〔外科〕県立吉田病院 ☎☎25111 〔内科〕和田医院(西川町) ☎☎2134	28月	
21月		29火	◆1歳半児健診
22火		30水	●献血
23水	※秋分の日 ●休日救急当番医 (診療時間 9:00～18:00) 〔外科〕潟東けやき病院 ☎☎63515 〔内科〕吉田医院(西川町) ☎☎66650	町からのお知らせはテレホンガイドで、(73)-3600	

赤ちゃんの健康のために

9月後半の保健事業

◆3・4か月児健診

対象 4年5月生まれの乳児
とき 9月17日(木)

午後1時30分集合

ところ 役場3階大会議室

持ち物 母子手帳

内容 内科検診、股関節の脱きゅう検診、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導

◆1歳半児健診

対象 3年2月生まれの幼児
とき 9月29日(火)

午後1時30分集合

ところ 役場3階大会議室

持ち物 母子手帳

内容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診

ご協力お願いします

町立巻病院小児科では、希望者の方におたふくかぜ、風疹などの予防注射を行っています。

外来で予約なしに受けられますが、ワクチンの有無確認等事前準備のため待ち時間が長くなります。

前日に電話連絡をしていただくと短い待ち時間で、スムーズに予防注射が受けられます。できるだけ電話連絡(☎72-3111小児科外来まで)をしてください。

ご協力をお願いします。

献血

※成分献血ですので、希望者は9月19日までに役場環境保健課へ連絡してください。

ところ 9月30日(水) 総合庁舎

とき 午前10時～正午

役場: 午後1時～

3時30分

国民健康保険税…第3期納期限……9月30日

期限内に納入するようご協力ください。

納税は便利な口座振替で！
※届書の用紙は役場、金融機関に用意してあります。手続きは、通帳と印(通帳に使用)が必要です。